

N

Der nimmermüde Veränderer

Das N ist der Laut, der die schwäbische Sprache am meisten umgestaltet hat. Rastlos formt er das Lautgefüge um, taucht auf, verschwindet, neckt den Betrachter, hinterlässt aber immer bleibende Spuren an anderen Lauten.

Inhaltsverzeichnis:

Wörterbuch	257
Beobachtungen	265
Anmerkungen und Nachweise	268

Wörterbuch

n, N <än, mit ä>	A	n, N <en, mit e>
Na! <i>Interjektion, tadelnd</i>		Nə!
Nabe		Nəb f, ~a, -
Nabel <nəbl>		Nəbl m, Nəbl, Nəbele <i>meist dim</i>
→ ab~		əə~
Wortfeld „nach“: Hier bestehen starke Verwechslungsmöglichkeiten mit Wörtern wie „nahe“, „noch“ uam. Eine genaue Unterscheidung ist notwendig. ¹		
¹ nach <a lang> <i>temporale Präp</i>	A	näch <ā kurz, unbetont> [nɔx]
nach fünf Uhr		näch fəefe
² nach <i>lokale Präp</i>	W	genuin ge <e kurz ² , unbetont>; <i>hdtb falsch</i> näch
ich fahre nach Nürtingen		i fəɐ ge Njirdeng
³ nach~ <i>Vorsilbe</i>	A	näch~ <ā immer lang und betont>
nachahmen		nächāma – nächgāmd
nacharbeiten	W	nächschaffa – nächgschaffd
Nachbar; ~in <a kurz>		Nächbor <ā genuin lang> m, ~, -; ~e f, ~ena, -
nachbessern <nächbässän>	G	nächbessora – nächbessored
nachdem		nächdem
nachdenken	AG	nächdēga – nächdēgd; <i>hdtb nächdengga</i>
nachdenklich		nächdengglich <i>Wort hdtb</i>
nachdrucken	G	nächdrugga – nächdruggd
nacheinander		nächanandor
Nachfahre		Nächfar +a m, ~a, - <i>Wort hdtb</i>
nachfolgen		nächfolga – nächgfolgd
Nachfolger, ~in		Nächfolger m, ~, -; ~e f, ~ena, -
Nachfrage		Nächfråg f, ~a, -
nachfragen		nächfrāga – nächgfrāgd
Nachgang		Nächgang m, ~geng, -
nachgeben		nächgāa – nächgāa <i>Vb unr</i>
nachgiebig <~ch, ~ge>		nächgiibich, ~che <n-swb immer ch>
nachhaltig <~ch, ~ge>		nächhaldich, ~che <n-swb immer ch>
Nachhauseweg	W	Höemwäg m, ~, -
Nachhinein; s. → hinterher <i>Adv</i>	W	Hendadrae; -, -
im ~		emm ~

nachhaken	A	n ächhåga – n	ächghågd
Nachhilfe		N ächhilf f, ~a, -	
Nachholbedarf		N ächholbedarf m, -, -	
nachholen		n ächholla – n	ächgholld
nachkaufen	G	n ächkaofa – n	ächkaofd
Nachkomme		N ächkomm~e m, ~a, -; Wort hdtb	
Nachkömmling	A	N ächkemmleng <2x e> m, ~, -	
Nachlass		N ächlass m, ~läss, -	
nachlässig <~ch, ~ge>		n ächlässich, ~che <n-swb immer ch>	
Nachlassverwalter		N ächlassvorwaldor m, ~, -	
Nachlauf		N äch~laof m, ~laef, -	
Nachlese	A	N ächläas, ~a, - Handarbeit bei der Getreidernte	
→ afterbergen		afdorbürga Nachlese halten	
nachmachen imitieren		n	ächmacha – n
Nachmittag	W	M iddag m, M	iddäg, - swb f. Nachmittag
heute Nachmittag		haed M	iddag
nachmittags	W	m iddags swb f. nachmittags	
nachprüfen	G	n ächbriaafa – n	ächbriaafd
nachrangig <~ch, ~ge>		n ächrangich, ~che <n-swb immer ch>	
nachrechnen	AS	n ächrächna – n	ächgrächned
Nachrechnung	AS	N ächrächnong f, ~a, -	
Nachricht		N ächricht f, ~a, -	
Nachrichtensprecher; ~in		N ächrichtdasbrächor <schd> m, ~, -; ~e f, ~ena, -	
nachschlagen	GS	n ächschlaa – n	ächgschlaa Vb stark unr
Nachschub		N ächschub m, -, - Pl ungebräuchlich	
Nachsicht		N ächsiichd <i genuin lang> f, -, -	
nächstbester <nächstbästä, mit ch, 1. ä lang>	AS	n äggsdbesdor	
nächster <ä lang, mit ch>, → nahe	AS	n äggsdor <schd, ä kurz, mit gg>	
Nächster <ä lang, mit ch >	AS	N äggsd~or <schd, ä kurz, mit gg> m,	

Wortfamilie „Nacht“: Der Stammvokal ist hochdeutsch immer kurz, hochschwäbisch immer lang.³

Nacht <a kurz>	N achd [na:xd] f, N äächd [ˈnɛ:çd], N äächdle
→ Gute Nacht! <i>Gruß</i>	<a/ä lang; hdtb kurz>
nacht <a kurz>, Adv	Goddn
es war nacht	n
→ stockfinster <i>Elativ</i>	achd <a lang>
	s isch n
	achd gwäa
	kuan
	achd

Nachteil	A	N ächdäel m, ~, -
nachteilig <~ch, ~ge>	A	n ächdäelich, ~che <n-swb immer ch>

Wortfamilie „Nacht“: Siehe oben vor → Nacht.

nächtens Adv	W	emm N achds ⁴ im Nachts
Nachtfrost		N achd~frosd m, ~fresd, -
Nachtigall Vogel		N
nächtigen <~gn, ~cht>		achdigall f, ~a, - Wort hdtb
→ übernachtigt <~cht>		n äächdicha – gn
Nachtkrapp* → Rabe swb	B	äächdichd <n-swb immer ch>
sonst holt dich der ~!		iborn
		äächdichd
		N achdgrabb <1. a lang> m, -, -; Phantasiegestalt,
		um Kinder von nächtl. Umhergeistern abzuhalten
		sonsd holld di dor ~!

Nachttisch Dessert	A	N ächdisch m, ~, -
--------------------	---	---------------------------

Wortfamilie „Nacht“: Siehe oben vor → Nacht.

nachts <a kurz>, Adv	W	en dor N achd; hdtb n
Nachtschwester	A	N achdschwesdor <schd> f, ~schwesda, -